

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

**Første fælles program
 til fremme af udveksling af ung arbejdskraft inden for Fællesskabet
 (64/307/EØF)¹⁾**

Repræsentanter for Medlemsstaternes regeringer i Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs Råd har –

– efter høring af Kommissionen

besluttet

at godkende følgende første program med henblik på at fremme udvekslingen af ung arbejdskraft inden for Fællesskabet i henhold til artikel 50 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab:

Afsnit I

Personer omfattet af programmet

1. Ved gennemførelsen af dette fælles program forstås ved ung arbejdskraft mandlige og kvindelige praktikanter, i almindelighed i alderen fra 18 til 30 år, som er statsborgere i en medlemsstat og efter at have fået en faglig grunduddannelse rejser ind i en anden medlemsstat for dér yderligere at udvide den faglige uddannelse, deres almene viden, sprogkundskaber og menneskelige erfaringer ved at udføre en beskæftigelse, hvor lønnens størrelse ikke er det afgørende.

Afsnit II

Drøftelser mellem medlemsstaterne med deltagelse af Kommissionen

2. På eget initiativ eller på foranledning af Kommissionen mødes repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer regelmæssigt – dog mindst én gang årligt – med repræsentanter for Kommissionen for at undersøge sådanne foranstaltninger, som i fællesskab vil kunne træffes for at fremme og gradvis udvide udvekslingen af ung arbejdskraft i alle erhvervsgræne og faggrupper.

3. Repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer underretter gensidigt hinanden om deres erfaringer om udvekslingen af ung ar-

bejdskraft og undersøger i fællesskab – navnlig ved hjælp af statistisk materiale – opnåede resultater og opståede problemer for eventuelt at finde frem til fælles løsninger, hvorved især administrative formaliteter kan forenkles og et tilfredsstillende forløb af den praktiske anvendelse sikres.

4. Kommissionen medvirker til at fremskaffe oplysninger med henblik på at nå sådanne løsninger.

Afsnit III

Kommissionens oplysende foranstaltninger

5. Kommissionen giver i snævert samarbejde med medlemsstaternes regeringer oplysning om egnede foranstaltninger, der kan bidrage til fremme af udvekslingen af ung arbejdskraft i Fællesskabet. Herunder retter Kommissionen bl. a. henvendelse til:

- a) alle personer, der måtte have interesse heri, og navnlig arbejdsgivere og deres organisationer med henblik på at tilskynde disse til i højere grad at medvirke ved udveksling af ung arbejdskraft;
- b) ungdomsorganisationer, rådgivningskontorer for praktikanter, arbejdsgiver- og lønmodtagerorganisationer, faglige sammenslutninger og andre interesserede myndigheder, således at disse får fuld oplysning om de af medlemsstaternes regeringer opstillede mål og om de organer, Fællesskabet råder over vedrørende udvekslingen af ung arbejdskraft samt om gennemførelsen af fastsatte foranstaltninger, således at de derigennem tilskyndes til at udvide og koordinere deres virke, såvel i de enkelte stater som i Fællesskabet som helhed.

Afsnit IV

Medlemsstaternes rådgivende udvalg

6. I spørgsmål om udveksling af ung arbejdskraft rådfører regeringerne sig regelmæs-

1) EFT af 24 maj 1964, s. 1226-28